LifeGuard Manual

Handleiding LifeGuard

LifeGuard Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation du syst è me Lifeguard

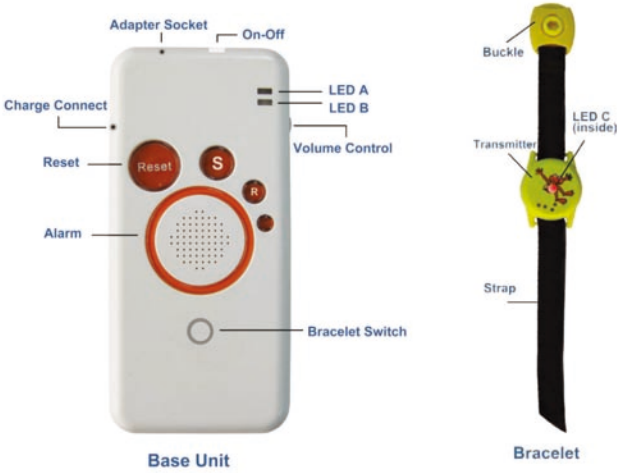
LifeGuard Manual

I Introduction

LifeGuard is composed of the Base Unit and the Bracelet that can be used as a water immersion alarm and anti-lost alarm.

To watch the use videos, please visit www.manual-guide.com .

II Description



III Operation

1. Switch ON/OFF the Bracelet

To switch the Bracelet ON, place the Bracelet face up on the “Bracelet Switch” area (there is a magnet inside the Base Unit in this area, and which you can’t see from the outside), the LED C will blink RED once indicating that the Bracelet is ON. Whilst the LED C will blink one time every 7 seconds until switched off.

To switch off, **replace** the Bracelet on the same switch area and the LED C should blink quickly several times to show it is switched off. After Bracelet is off, the LED C no longer blinks.

You can not switch ON the Bracelet if it has no power. See section **V** for instructions on how to recharge the Bracelet.

2. Switch ON the Base Unit
Connect the DC adapter (Indoor use) to a suitable mains power socket or put 4 AAA batteries (Outdoor use) in the back case of the Base Unit; switch the On-Off button to ON (LED B indicates green). The Base Unit is now ON. After 25 seconds (pairing period), the LED B will go off, and blink Green every 12 seconds to confirm that it is still ON.

3. Connect LifeGuard Base Unit to Bracelet
Before the alarm system can work, the Base Unit **must be "paired"** with the Bracelet.

3.1) Switch ON the Bracelet;

3.2) Switch ON the Base Unit;

Assuming both units are correctly switched ON, within a few seconds the Base Unit will BEEP once confirming that they are now properly paired (If you got two Bracelets, you will hear two BEEPS). If you don't **hear this BEEP**, LifeGuard is not properly paired with the Bracelet, and you need to check that both the Bracelet and Base Unit are switched ON.

Normally, if you got one Bracelet, when paring, you will hear one Beep, if you got two Bracelets, when pairing, you will hear two Beeps.

LifeGuard may not be a "pair" with Bracelet if the Bracelet battery is not fully charged. (ref. section **IV 2**)

Note: If the Base Unit is switched ON, but the Bracelet is not ON or it is at low battery

warning, after 25 seconds, the Base Unit will sound the alarm, to signify that it has not received the signal from the Bracelet.

Special situation: If you just have one Bracelet, when pairing, you hear two BEEPS, your Base Unit must also paired with other family's Bracelet nearby. In this case, you just need to walk away far from (about 50 meters) that family's Bracelet to pair your LifeGuard.

4. Attach the Bracelet comfortably and securely to the child's wrist. Use the LifeGuard key to lock the strap buckle, (when locked the four dots will be nearly in a straight line) and that Bracelet cannot slip over the child's hand.
Note: when threading the strap into the buckle, the four dots on the buckle need to be at a right angle (cross) to each other. (ref. following picture)

5. Set the distance of the anti-lost alarm.
The distance can be set at about 5 - 50 meters.

5.1) Wear the Bracelet onto the child's wrist.

5.2) **Keep the suitable distance between the base unit and the bracelet**; if to set the distance at 10 meters, just let your child (wearing the Bracelet) stand 10 meters far away the Base Unit.

5.3) Hold the Base Unit, keep pressing the button **S** when the LED B flashes green; release the button, and the setting will go on automatically. This setting may take several seconds with the LED B Off and sound "beep".

The distance setting has a memory, once it is set, it is recorded for next time use.

The maximum distance of the anti-lost alarm is about 50 meters, if you want to return to the maximum distance, just keep pressing the button R (Return) for seconds till you hear a beep. After that, the distance sets back to the maximum distance.

If you got one Base Unit with two Bracelets, when setting the distance, make sure just switch On only one Bracelet (another Bracelet should be switched Off). After the setting is finished, both Bracelets have the same working distance from the Base Unit. It is to say, you need to set the distance only one time with one Bracelet.

6. Control the volume of the alarm:
Dial the side Volume Control wheel, you can adjust the alarm volume from silence to loud sound (about 100dB).

IV Notices

1. **Base Unit low battery alarm**: If using 4 AAA batteries as power, the Base Unit has a low battery alarm. Whenever the 4 AAA batteries are running low, the Base Unit will sound 'Beep...Beep...Beep...', at the same time LED B will stay Red. LifeGuard CAN NOT be used again, please change the batteries or connect to mains power via the adaptor.

2. **Bracelet low battery warning**: Whenever the internal rechargeable battery of the Bracelet is running low, the LED C on the Bracelet will blink (Red) 3 times in every 7 seconds. LifeGuard CAN NOT be used and the Bracelet battery must be recharged. (see Section V) When low battery warning, the Bracelet's signal can't be received by the Base Unit, so the Base Unit will sound alarm too.

3. **Multiple Bracelets:** One Base Unit can work with a maximum of two Bracelets. Each Bracelet must be "paired" with the Base Unit (see section III 3). If you have more than one Base Unit and Bracelet set or if another family is using another LifeGuard nearby, the two LifeGuards won't interfere with one another as long as yours is properly paired between Base Unit and Bracelet. If you got one Base Unit with two Bracelets, make sure both Bracelets have different numbers. (check the number in the back of the Bracelet,

①, ②.)

4. **To stop the alarm:** Just press **Reset** button, LifeGuard will return to activated mode. Or switch OFF the Base Unit, it will stop working.

5. **To switch off the Base Unit:** Just move the On-Off button to Off. If you don't use LifeGuard for a long time, please take out the 4 AAA batteries from the Base Unit. Carefully put the battery in a safe place.

6. **To switch off the Bracelet:** Just put the Bracelet (face up) on the "Bracelet Switch" area, the LED C in the bracelet will blink RED several times. In the OFF state, the LED C will no longer blink every 7 seconds.
Always remember to switch off the Bracelet whenever not in use, otherwise it will discharge completely and require recharging.

7. **Drying the Bracelet:** When testing the Bracelet in water, it will keep alarming if the Bracelet is not dry. Hold the Bracelet and swing it up and down, the water in the Bracelet will be out soon.

8. **Using as a Pet Safety Alarm:** LifeGuard can also be used in the Anti Lost mode or Water Immersion mode by attaching the Bracelet to a neck of the pet and adjusting the distance setting to the appropriate distance.

V Charging the Bracelet

The Bracelet uses a rechargeable lithium battery and when it becomes low or if you can't switch the Bracelet on, it needs to be recharged by means of the following steps.

1. Connect the Base Unit to the Bracelet by means of the special connector (supplied)

and as shown below. Use a sharp pointed object to open the plastic cover. Insert the small connection end into the charge hole, and the other end into the charge connect hole on the Base Unit.

2. Switch Base Unit to ON to commence charging of the Bracelet. Whilst charging, LED A indicates red. After it is fully charged, LED A will be OFF. The fully charge time is 4 - 5 hours.

3. It is better to plug the Base Unit into the mains supply whilst charging the Bracelet using the supplied adapter cable. However the Bracelet can also be charged from the 4 AAA battery power. (Important: this is only for emergency use, as it may not be fully charged if 4 AAA batteries are partially discharged.)

4. Make sure to properly replace the plastic cover to the connection point in the base of the Bracelet.

5. The AAA batteries of the Base Unit CAN NOT be recharged.

VI General Maintenance

Put LifeGuard into the supplied LifeGuard Bag, and place LifeGuard in a safe place where children cannot reach it. Protect it from freezing or exposure to high temperatures.

Do NOT allow dirt, food, beverages or other material to accumulate in the space between the top and bottom of the Bracelet. This could impede or stop the alarm working when the Bracelet is immersed in water.

Clean the Bracelet by rinsing in clean, warm (not hot) water or by wiping with a clean damp cloth ensuring it is dry before storing. Cotton tipped swabs can be used if necessary.

Do NOT put the Bracelet in the dishwasher, washing machine or dryer or in any other household appliance or hot air dryer.

Do NOT attempt to open the Base Unit and Bracelet.

Use a clean damp cloth to wipe the Base Unit. It is not waterproof. Do not immerse it in water. Do not use any abrasives, alcohol, detergents, solvents or cleaning fluids on it.

VII Safety Warning

This device is not intended to replace any other safety measures such as: adult supervision, lifeguards, fences, gates, pool covers, locks, and so forth.

The water immersion distance of 50 meters and anti-lost distance (adjustable Near-Middle-Far) is not accurate, and in certain circumstance such as disturbance signals, the range of the unit may reduce or otherwise weaken its performance.

VIII Guarantee & Service

We provide one year guarantee for LifeGuard. Damage or the effects of misuse are not included by this guarantee.

If LifeGuard needs to be replaced, take it to your dealer for disposal. Do not incinerate. If you need additional Bracelet, please contact the dealer.

IX Specifications

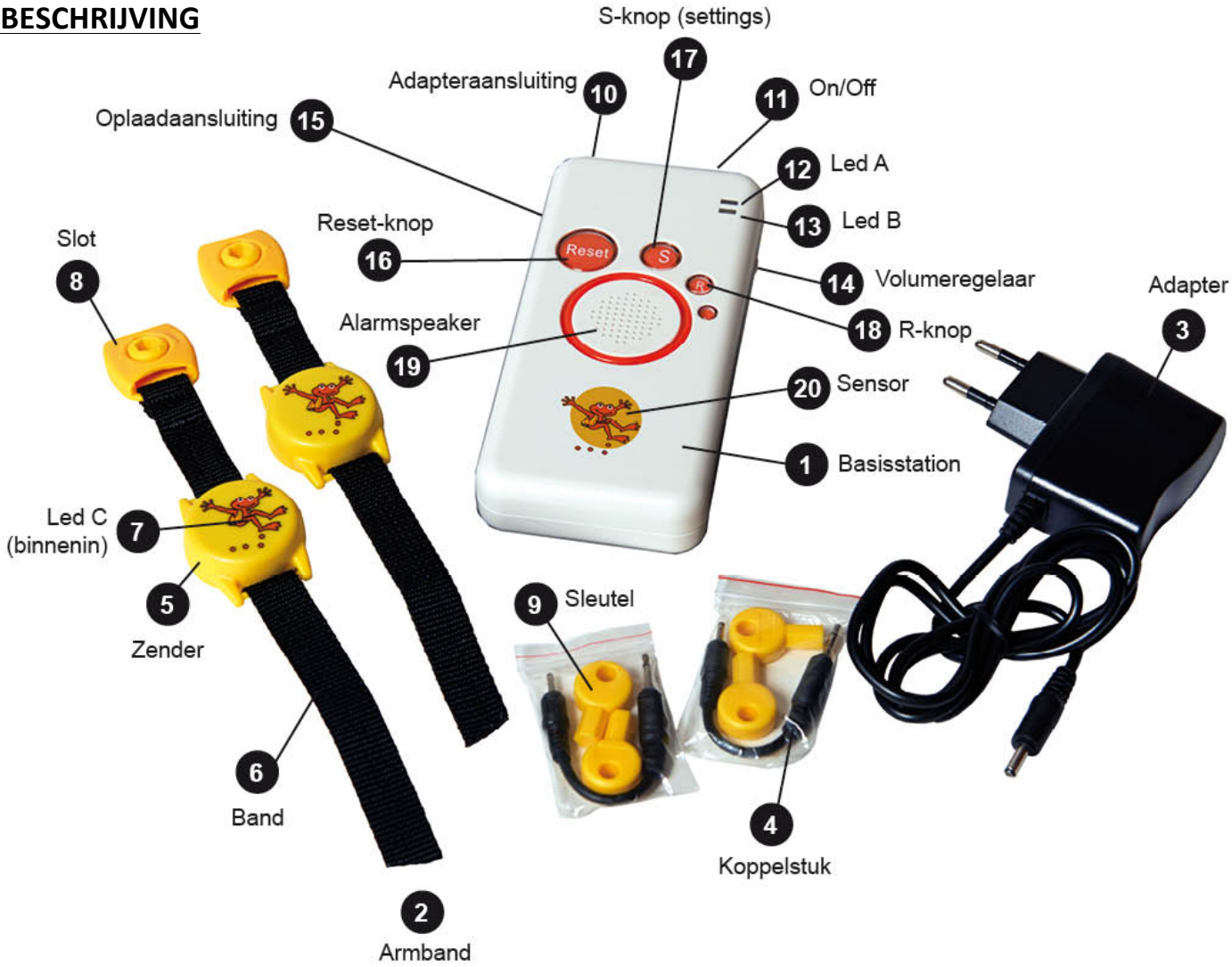
Base Unit Size	140x66x23 mm (5.51x2.60x0.91 in)
Bracelet Sender Size	Diameter 35mm x Height 13mm (1.38x0.51 in)
Bracelet Strap Size	Length 220mm x Width 15mm (8.66x0.59 in)
Base Unit Battery	4 x AAA batteries (not included), recommend alkaline battery
Base Unit Battery Life	About 2 weeks for normal use
Bracelet Battery	1 x rechargeable lithium battery
Bracelet Battery Life	About 2 weeks for normal use
Bracelet Charge Time	Fully charge time is 4 - 6 hours
Water Immersion Distance	50 meters (164 ft) in open area w/o disturbing signal
Anti-Lost Distance	5 - 50 meters in open area w/o disturbing signal
Alarm Response	Within 7 seconds
Alarm Level (Maximum)	100dB in one meter
Wireless Frequency	433MHz (Europe) or 315MHz (US)

HANDLEIDING LIFEGUARD

1. INTRODUCTIE

De LifeGuard bestaat uit een basisstation en een armband, die gebruikt kunnen worden als alarm bij onderdompeling in water en als anti-verdwalen afstandsalarm. Het gebruik van dit apparaat is geheel op eigen risico en niet bedoeld als vervanging van andere veiligheidsmaatregelen.
De afstand voor het registreren van onderdompeling in water en van verdwalen (instelbaar van 5 - 50 meter) is niet nauwkeurig, en in sommige omstandigheden (zoals bij de aanwezigheid van stoorzenders of muren, bomen en andere obstakels) kan het bereik van het apparaat minder zijn of de werking afnemen.
Het is belangrijk dat u voor gebruik deze volledige handleiding volledig heeft doorgelezen!

2. BESCHRIJVING



3. VOORBEREIDING

1. Plaats 4 AAA batterijen in de achterkant van het basisstation (deze kunnen niet worden opgeladen)
2. Sluit de DC adapter [3] aan op de adapteraansluiting [10] van het basisstation [1] en steek de stekker vervolgens in een geschikt stopcontact.
3. ZORG ERVOOR DAT DE ARMBANDEN VOLLEDIG OPGELADEN ZIJN!
   Zie hiervoor de oplaad-instructies in hoofdstuk 5.
   De oplaadtijd per armband bedraagt ca. 4-6 uur per armband.

4. INSTALLATIE

4.1 INSTELLEN VAN HET AFSTANDS-ALARM :

1. ZORG DAT HET BASISSTATION [1] AANGESLOTEN IS, MAAR **UIT** STAAT : Sluit de DC-Adapter [3] aan op een geschikt stopcontact en zet de ON/OFF schakelaar op **OFF.**

2. SCHAKEL DE 1e ARMBAND IN : Leg de zender [5] van armband 1 op de sensor [20] van het basisstation (“***kikker op kikker”***) en wacht tot LED C [7] 1x ROOD oplicht. De armband is nu ingeschakeld. LED-C [7] knippert 1 x per 7 seconden totdat de armband weer uitgeschakeld wordt.
LET OP : schakel de 2e armband nog niet in! Het instellen van de afstand doet u maar met 1 armband (DE ANDERE ARMBAND MOET UITGESCHAKELD ZIJN). Nadat deze instelling is voltooid zullen de beide armbanden de afstandsinstelling van het basisstation hebben.

3. SCHAKEL HET BASISSTATION IN : Zet de ON/OFF schakelaar van het basisstation [1] op ON (LED-B [13] wordt GROEN). Het basisstation is nu ingeschakeld.
Na ca. 25 seconden (koppelperiode), gaat LED-B [13] uit en licht daarna elke 12 seconden GROEN op om aan te geven dat hij nog steeds ingeschakeld is.

4. KOPPELING ARMBAND MET BASISSTATION : Als beide units correct zijn ingeschakeld, geeft het basisstation binnen enkele seconden een piepje om te bevestigen dat ze goed gekoppeld zijn. (Als u geen piepje hoort, is de LifeGuard niet gekoppeld met de armband en moet u controleren of zowel de armband als het basisstation ingeschakeld is).

5. STEL DE AFSTAND VAN HET ANTI VERDWALEN ALARM IN :
- Ga met de ingeschakelde armband naar de gewenste afstand vanaf het basisstation. Wanneer u de afstand op 10 meter wilt instellen, laat u uw kind (dat de armband om heeft) op 10 meter afstand van het basisstation staan.
- Houd het basisstation vast en druk op de knop S [17] totdat LED-B [13] GROEN knippert; laat de knop los en de instelling wordt automatisch opgeslagen. Deze instelling kan enkele seconden duren : LED-B [13] gaat vervolgens uit en zodra de piep klinkt is de instelling van de afstand opgeslagen.
De afstand van het Anti-Verdwalen alarm kan ingesteld worden van 5 - 50 meter.
DE AFSTANDSINSTELLING HEEFT EEN GEHEUGEN; ALS DE AFSTAND EENMAAL INGESTELD IS, BLIJFT HIJ OPGESLAGEN VOOR DE VOLGENDE KEER.

4.2 IN GEBRUIKNAME :

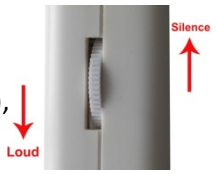
1. 1. ZORG DAT HET BASISSTATION [1] AANGESLOTEN IS, MAAR **UIT** STAAT : Sluit de DC-Adapter [3] aan op een geschikt stopcontact en zet de ON/OFF schakelaar op **OFF**.

2. SCHAKEL DE ARMBAND(EN) IN : Leg de zender [5] van armband 1 op de sensor [20] van het basisstation (“***kikker op kikker”***) en wacht tot LED C [7] 1x ROOD oplicht. De armband is nu ingeschakeld. LED-C [7] knippert 1 x per 7 seconden totdat de armband weer uitgeschakeld wordt. Herhaal (indien gewenst) deze stap voor armband 2.

3. SCHAKEL HET BASISSTATION IN : zet de ON/OFF schakelaar van het basisstation [1]op ON (LED-B [13] wordt GROEN). Het basisstation is nu ingeschakeld. Als zowel het basisstation als de armband(en) correct zijn ingeschakeld, geeft het basisstation binnen enkele seconden een piepje om te bevestigen dat de armband met het basisstation gekoppeld is (als u twee armbanden aan heeft gezet, zult u twee piepjes horen).
Als u geen piepje hoort, is de LifeGuard niet goed gekoppeld aan de armband en moet u controleren of zowel de armband als het basisstation correct ingeschakeld zijn.
LED-B [13] licht daarna elke 12 seconden GROEN op om aan te geven dat de armbanden nog steeds correct gekoppeld en ingeschakeld zijn.
Bijzondere situatie: Als u maar één armband heeft en bij het koppelen toch twee piepjes hoort, dan maakt uw basisstation mogelijk ook verbinding met de armband van een andere familie in de buurt. In dit geval moet u ver genoeg (ongeveer 50 meter) bij die andere armband vandaan lopen voordat u de LifeGuard laat koppelen.

4. CONTROLEER OF DE OPGESLAGEN AFSTANDSINSTELLING JUIST IS : Ga met de armband voorbij de ingestelde afstand en controleer of het alarm af gaat. Indien het alarm af gaat zet dit dan uit met de Reset knop [16]. HOUDT ER REKENING MEE DAT WANNEER U HET BASISSTATION VERPLAATST DE INGESTELDE AFSTAND OOK VERPLAATST!!

5. CONTROLEER OF HET WATERALRM GOED WERKT : Dompel de armband in water en controleer of deze af gaat. Zet het alarm uit met de Reset knop en maak de armband weer goed droog door deze uit te schudden en af te drogen. LET OP : Het alarm zal blijven afgaan zolang de armband niet volledig droog is.



6. CONTROLEER HET VOLUME VAN HET ALARM : Draai aan de volumeregelaar [14] aan de zijkant, u kunt het volume aanpassen van zacht naar hard (ongeveer 100 dB), zodat u er zeker van bent dat u het alarm ook af hoort gaan.

7. BEVESTIGING ARMBAND : Bevestig de armband rustig en stevig om de pols van het kind. Gebruik de sleutel [9] van de LifeGuard om de sluiting te vergrendelen, (als deze vergrendeld is staan de vier punten bijna in een rechte lijn). Dit om te voorkomen dat de armband over de hand van het kind kan afglijden.
LET OP: Als u de riem door de sluiting trekt, moeten de vier punten van de sluiting in een rechte hoek (dwars op elkaar) staan (zie onderstaande foto).

8. UW LIFEGUARD IS KLAAR VOOR GEBRUIK!
LED-B licht om de 12 seconden GROEN op, om te bevestigen dat het alarm nog steeds in werking is.
Ook LED-C op de armband knippert om de ca. 7 seconden zodat u kunt zien dat deze aan staat.
Zodra de verbinding met één van de armbanden wordt verbroken (al dan niet of er een batterij leeg is) dan gaat het alarm ook af, zodat u weet dat er geen verbinding meer is.

4.3 UITSCHAKELEN LIFEGUARD :

Om de armband uit te schakelen legt u de zender [5] van de armband weer op de sensor [20] van het basisstation (“***kikker op kikker”***) en wacht tot LED-C [7] een paar keer snel achter elkaar knippert (om aan te geven dat deze uitgeschakeld wordt). Als de armband uitgeschakeld is, knippert LED-C [7] niet meer. Vervolgens doet u hetzelfde met een eventuele 2^{e} armband. Daarna schakelt u het basisstation uit met de ON/OFF knop [11] aan de bovenzijde.

DENK ERAAN DE ARMBAND ALTIJD UIT TE SCHAKELEN ALS DEZE NIET GEBRUIKT WORDT, ANDERS ZAL DEZE HELEMAAL LEEGLOPEN EN WEER OPGELADEN MOETEN WORDEN.

Als u de LifeGuard gedurende langere tijd niet gebruikt, haal dan de 4 AAA batterijen uit het basisstation en berg ze op een veilige plaats op.

4.4 GEBRUIK ZONDER DC-ADAPTER :

Het is ook mogelijk om de LifeGuard zonder DC-Adapter te gebruiken. In dat geval haalt hij zijn stroom uit de 4 x AAA-batterijen. Wij adviseren echter om de LifeGuard zoveel mogelijk met de meegeleverde DC-adapter [3] te gebruiken en alleen in geval van nood de batterijen te gebruiken!

4.5 AFSTANDSBEPALING TERUGZETTEN NAAR FABRIEKSINSTELLING :

Met de R-knop [18] kunt u de afstandsinstelling terugzetten naar de afstand van 50m waarop het basisstation standaard staat ingesteld.) U drukt dan op de R-knop [18] totdat LED-B [13] GROEN knippert.
LED-B licht om de 12 seconden GROEN op, om te bevestigen dat het alarm werkt.

5. DE ARMBAND(EN) OPLADEN

De armband heeft een oplaadbare lithium batterij en als deze bijna leeg is of als u de armband niet in kunt schakelen, moet deze worden opgeladen door de volgende stappen te volgen:

1. Sluit het basisstation [1] aan op de armband [2] door middel van het speciale koppelstuk [4], zoals hieronder te zien is. Gebruik een scherp puntig voorwerp op het kunststof klepje te openen. Steek het kleine aansluitstuk [A] van het koppelstuk [4] in de zojuist geopende achterzijde van de armband en het andere uiteinde van het koppelstuk [B] in de adapteraansluiting [10] aan de zijkant van het basisstation.

2. Zet het basisstation aan (ON/OFF knop [11]) om te beginnen met het opladen van de armband.
Tijdens het opladen is LED-lamp A [12] rood. Als de armband volledig opgeladen is, is LED-lamp A uit. Na 4-6 uur is de armband volledig opgeladen. Er kan slechts 1 armband tegelijk worden opgeladen.

3.Het is sterk aan te raden om het basisstation[1] tijdens het opladen van de armband op de netvoeding aan te sluiten met de meegeleverde adapterkabel [3]. Maar de armband kan ook worden opgeladen middels de 4 AAA batterijen. (Belangrijk: dit is alleen voor noodgevallen, het kan zijn dat de armband niet volledig opgeladen wordt omdat de 4 AAA batterijen al gedeeltelijk zijn ontladen.)

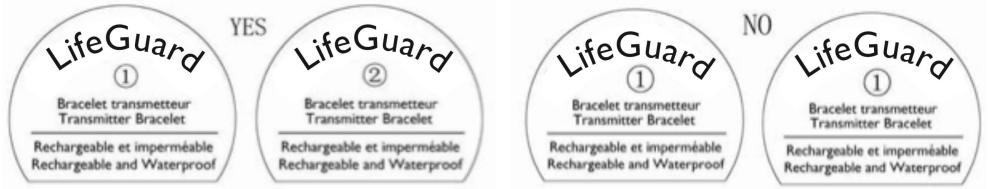
4. Zorg dat u het plastic klepje weer correct terugplaatst op het aansluitpunt aan de onderkant van de armband.

6. WAARSCHUWINGEN

1. **ALARM DAT DE BATTERIJ VAN HET BASISSTATION BIJNA LEEG IS**: Als er 4 AAA batterijen gebruikt worden als stroomvoorziening, geeft het basisstation een alarmsignaal als de batterijen bijna leeg zijn. Als dat het geval is, komt er een geluid uit het basisstation, 'Beep…Beep…Beep…', en LED-lamp B blijft rood. De LifeGuard kan niet opnieuw gebruikt worden; vervang de batterijen of sluit het station op het lichtnet aan via de adapter.

2. **ALARM DAT DE BATTERIJ VAN DE ARMBAND BIJNA LEEG IS**: Als de oplaadbare batterij van de armband bijna leeg is, zal LED-lamp C op de armband 3 keer (rood) knipperen om de 7 seconden. Het alarm MAG NIET worden gebruikt en de batterij van de armband moet worden opgeladen (zie hoofdstuk 5). Als dit alarm actief is, kan het signaal van de armband niet ontvangen worden door het basisstation, zodat het alarm van het basisstation ook niet zal afgaan.

3. **MEERDERE ARMBANDEN:** Een basisstation kan maximaal met twee armbanden werken. Elke armband moet worden gekoppeld met het basisstation (zie hoofdstuk 4.2). Als u meer dan één basisstation en een set armbanden heeft of als een andere familie in de buurt ook een LifeGuard alarm gebruikt, zullen de twee LifeGuards alarmen elkaar niet storen, zo lang als het basisstation en de armband(en) van uw alarm goed gekoppeld zijn. Als u een basisstation met twee armbanden heeft, let er dan op dat allebei de armbanden een ander nummer hebben (controleer het nummer op de achterkant van de armband ①, ②.)



4. **OM HET ALARM TE STOPPEN:** Druk op de **Reset**-knop [16] en de LifeGuard schakelt terug naar de geactiveerde modus. Of schakel het basisstation uit, dan houdt de LifeGuard op met werken.

5. **OM HET BASISSTATION UIT TE SCHAKELEN:** Zet de ON/OFF-knop [11] op OFF. Als u de LifeGuard gedurende langere tijd niet gebruikt, haal dan de 4 AAA batterijen uit het basisstation en berg ze op een veilige plaats op.

6. **OM DE ARMBAND UIT TE SCHAKELEN:** Om de armband uit te schakelen legt u de zender [5] van de armband weer op de sensor [20] van het basisstation (***kikker op kikker***) en wacht tot LED-C [7] een paar keer snel achter elkaar knippert (om aan te geven dat deze uitgeschakeld wordt). Als de armband uitgeschakeld is, knippert LED-C [7] niet meer. Vervolgens doet u hetzelfde met een eventuele 2^{e} armband.
Denk eraan de armband altijd uit te schakelen als deze niet gebruikt wordt, anders zal deze helemaal leeglopen en weer opgeladen moeten worden.

7. ALGEMEEN ONDERHOUD

Doe de LifeGuard in de meegeleverde LifeGuard zak en berg hem veilig en buiten bereik van kinderen op. Stel het apparaat niet bloot aan vorst of hoge temperaturen

Zorg dat er zich GEEN vuil, voedsel, drank of andere stoffen kunnen ophopen in de ruimte tussen de boven- en onderkant van de armband. Dit kan de werking van het alarm belemmeren of maken dat het alarm niet werkt als de armband in water wordt ondergedompeld.

Maak de armband schoon door deze af te spoelen met warm (geen heet) water of door deze met een schone vochtige doek af te nemen. Zorg dat de armband goed droog is voordat u hem opbergt.

Plaats de armband NIET in de vaatwasser, wasmachine, droger of in enige ander huishoudelijk apparaat en droog hem niet met een föhn.

Probeer NIET het basisstation en de armband open te maken.

Gebruik een schone vochtige doek om het basisstation schoon te vegen. Dit is niet waterdicht, dompel het niet onder in water. Gebruik geen schuurmiddelen, alcohol, schoonmaakmiddel of oplosmiddelen om het apparaat schoon te maken

8. VEILIGHEID

ZEER BELANGRIJK : HET GEBRUIK VAN DIT APPARAAT IS GEHEEL OP EIGEN RISICO! WIJ AANVAARDEN GEEN WETTELIJKE VERANTWOORDELIJKHEID INDIEN ER EEN TRAGISCH ONGEVAL GEBEURT.

DIT APPARAAT IS NIET BEDOELD ALS VERVANGING VAN ANDERE VEILIGHEIDSMAATREGELEN, ZOALS: TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE, BADMEESTERS, HEKKEN, POORTEN, ZWEMBADAFDEKKINGEN, SLOTEN, ENZ.

DE AFSTAND VOOR HET REGISTREREN VAN ONDERDOMPELING IN WATER EN VAN VERDWALEN (INSTELBAAR VAN 5 – 50 METER) **IS NIET NAUWKEURIG**, EN IN SOMMIGE OMSTANDIGHEDEN, ZOALS STOORZENDERS, MUREN, BOMEN EN ANDERE OBSTAKELS, KAN HET BEREIK VAN HET APPARAAT MINDER ZIJN OF DE WERKING AFNEMEN!

DIT PRODUCT BEVAT **KLEINE ONDERDELEN** DIE GEVAARLIJK KUNNEN ZIJN VOOR KLEINE KINDEREN.
KLEINE KINDEREN KUNNEN DEZE ONDERDELEN IN DE MOND NEMEN: HIERDOOR ONTSTAAT HET RISICO VOOR VERSTIKKEN OF INSLIKKEN.

9. GARANTIE EN SERVICE

We geven een jaar garantie op de LifeGuard.
Beschadiging of gevolgen van misbruik vallen niet onder deze garantie.

10. SPECIFICATIES

Afmeting basisstation	140 x 66 x 23 mm
Afmeting van de armband-zender	Diameter 35 mm x hoogte 13 mm
Afmeting van de band van de armband	Lengte 19 cm x breedte 15 mm
Batterijen basisstation	4 x AAA batterijen (niet inbegrepen), liefst alkaline
Levensduur batterijen basisstation Life	Bij normaal gebruik ongeveer 2 weken
Batterij armband	1 x oplaadbare lithium batterij
Levensduur batterij v.d. armband	Bij normaal gebruik ongeveer 2 weken
Oplaadtijd v.d. armband	Na 4 - 6 uur is de armband volledig opgeladen
Afstand Anti-Onderdompeling in water alarm	50 meter in een open gebied zonder storende signalen
Afstand Anti-Verdwalen alarm	50 meter in een open gebied zonder storende signalen
Reactietijd alarm	Binnen ca. 7-15 seconden
Geluid Alarm (maximum)	100 dB op 1 meter
Draadloze frequentie	433 MHz (Europa)

LIFEGUARD BEDIENUNGSANLEITUNG

1. EINFÜHRUNG

Der LifeGuard setzt sich aus der Basisstation und dem Armband zusammen, die als Anti-Ertrinken-Alarm und Anti-Weglauf-Alarm eingesetzt werden können. Die Benutzung dieses Gerätes erfolgt vollständig auf eigenes Risiko und ist nicht als Ersatz für andere Sicherheitsmaßnahmen vorgesehen.
Die Entfernung für die Erfassung des unter Untertauchens im Wasser und des Weglaufens (einstellbar von 5 – 50 Meter) ist nicht genau, und unter manchen Umständen (wie beim Vorhandensein von Störsendern oder Wänden, Bäumen und sonstigen Hindernissen) kann der Wirkungsbereich des Gerätes geringer sein oder die Funktionalität nachlassen.
Es ist wichtig, dass Sie vor der Benutzung die gesamte Bedienungsanleitung vollständig gelesen haben!

2. BESCHREIBUNG

3. VORBEREITUNG

1. Legen Sie 4 AAA-Batterien in die Rückseite der Basisstation ein (diese sind nicht wiederaufladbar).
2. Schließen Sie den DC-Netzgerät [3] an den Adapteranschluss [10] der Basisstation [1] an und stecken Sie den Stecker anschließend eine geeignete Steckdose.
3. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE ARMBÄNDER VOLLSTÄNDIG AUFGELADEN SIND!
   Siehe dazu die Aufladehinweise in Kapitel 5.
   Die Aufladezeit pro Armband beträgt ca. 4-6 Stunden pro Armband.

4. INSTALLATION

4.1 EINSTELLUNG DES ETFERNUNGSALARMS:

1. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE BASISSTATION [1] ANGESCHLOSSEN IST, JEDOCH **AUSGESCHALTET** IST: Das DC-Netzteil [3] an eine geeignete Steckdose anschließen und den EIN/AUS-Schalter auf **AUS** schalten.

2. DAS 1. ARMBAND EINSCHALTEN: Den Sender [5] des Armbands 1 auf den Sensor [20] der Basisstation legen ("***Frosch auf Frosch"***) und warten, bis LED C [7] 1x rot aufleuchtet. Das Armband ist jetzt eingeschaltet. LED-C [7] blinkt 1 x alle 7 Sekunden, bis das Armband wieder ausgeschaltet wird.
ACHTUNG: Das 2. Armband noch nicht einschalten! Das Einstellen der Entfernung machen Sie nur mit 1 Armband (DAS ANDERE ARMBAND MUSS AUSGESCHALTET SEIN). Nachdem diese Einstellung vollendet ist, werden beide Armbänder die Entfernungseinstellung der Basisstation enthalten.

3. DIE BASISSTATION EINSCHALTEN: Den EIN/AUS-Schalter der Basisstation [1] auf EIN schalten (LED-B [13] leuchtet GRÜN). Die Basisstation ist jetzt eingeschaltet.
Nach etwa 25 Sekunden (Verbindungszeit) erlischt LED-B [13] und leuchtet danach alle 12 Sekunden GRÜN auf, um anzuzeigen, dass sie noch immer eingeschaltet ist.

4. VERBINDUNG DES ARMBANDES MIT DER BASISSTATION: Wenn beide Einheiten korrekt eingeschaltet sind, gibt die Basisstation innerhalb einiger Sekunden einen Pfeifton, um zu bestätigen, dass sie ordnungsgemäß verbunden sind. (Wenn Sie keinen Pfeifton hören, ist das LifeGuard nicht mit dem Armband verbunden und sollten Sie überprüfen, ob sowohl das Armband als auch die Basisstation eingeschaltet sind).

5. DIE ENTFERNUNG DES ANTI-WEGLAUF-ALARMS EINSTELLEN:
- Mit dem eingeschalteten Armband die gewünschte Entfernung von der Basisstation herstellen. Wenn Sie die Entfernung auf 10 Meter einstellen möchten, lassen Sie ihr Kind (das das Armband trägt) in 10 Metern Entfernung von der Basisstation stehen.
- Die Basisstation festhalten und den Taster S [17] betätigen, bis LED-B [13] GRÜN blinkt; den Taster loslassen, wonach die Einstellung automatisch gespeichert wird. Diese Einstellung kann einige Sekunden dauern: LED-B [13] erlischt anschließend, und sobald der Pfeifton erklingt, ist die Entfernungseinstellung gespeichert.
Die Entfernung des Anti-Weglauf-Alarms kann von 5 – 50 Meter eingestellt werden.
DIE ENTFERNUNGSEINSTELLUNG HAT EINEN SPEICHER; WENN DIE ENTFERNUNG EINMAL EINGESTELLT IST, BLEIBT DIESE FÜR DAS NÄCHSTE MAL GESPEICHERT.

4.2 INBETRIEBNAHME:

1. 1. SICHERSTELLEN, DASS DIE BASISSTATION [1] ANGESCHLOSSEN, ABER **AUSGESCHALTET** IST: Das DC-Netzteil [3] an eine geeignete Steckdose anschließen und den EIN/AUS-Schalter auf **AUS** schalten.

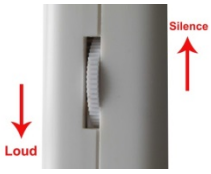
2. DAS/DIE ARMBAND/BÄNDER EINSCHALTEN: Den Sender [5] des Armbands 1 auf den Sensor [20] der Basisstation legen ("***Frosch auf Frosch"***) und warten, bis LED C [7] 1x ROT leuchtet. Das Armband ist jetzt eingeschaltet. LED-C [7] blinkt 1x alle 7 Sekunden, bis das Armband wieder ausgeschaltet wird. Diesen Schritt für Armband 2 (falls erforderlich) wiederholen.

3. DIE BASISSTATION EINSCHALTEN: Den Ein/AUS-Schalter der Basisstation [1] auf EIN schalten (LED-B [13] leuchtet GRÜN). Die Basisstation ist jetzt eingeschaltet. Wenn sowohl die Basisstation als auch das/die Armband/Armbänder korrekt eingeschaltet sind, gibt die Basisstation innerhalb einiger Sekunden einen Piepton ab, um zu bestätigen, dass das Armband mit der Basisstation verbunden ist (wenn Sie zwei Armbänder eingeschaltet haben, werden Sie zwei Pfeiftöne hören).
Wenn Sie keinen Pfeifton hören, ist das LifeGuard nicht ordnungsgemäß mit dem Armband verbunden und Sie sollten überprüfen, ob sowohl das Armband als auch die Basisstation korrekt eingeschaltet sind.
LED-B [13] leuchtet anschließend alle 12 Sekunden GRÜN auf, um anzuzeigen, dass die Armbänder noch immer ordnungsgemäß verbunden und eingeschaltet sind.
Besondere Umstände: Wenn Sie nur ein Armband haben und beim Verbinden dennoch zwei Pfeiftöne hören, so stellt Ihre Basisstation möglicherweise ebenfalls eine Verbindung zum Armband einer anderen Familie in Ihrer

Nähe her. In diesem Fall sollten Sie sich weit genug (etwa 50 Meter) von dem anderen Armband entfernen, bevor Sie die Verbindung des LifeGuards herstellen.

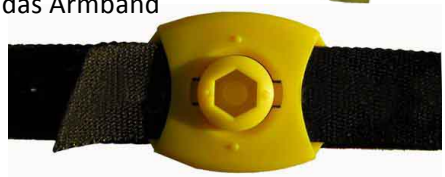
4. ÜBERPRÜFEN, OB DIE GESPEICHERTE ENTFERNUNGSEINSTELLUNG RICHTIG IST: Mit dem Armband über die eingestellte Entfernung hinausgehen und überprüfen, ob der Alarm auslöst. Falls der Alarm auslöst, schalten Sie diesen mit der Reset-Taste [16] aus.
BERÜCKSICHTIGEN SIE, DASS, WENN SIE DEN STANDORT DER BASISSTATION ÄNDERN, DIE EINGESTELLTE ENTFERNUNG EBENFALLS VERÄNDERT WIRD!!

5. ÜBERPRÜFEN, OB DER WASSERALARM ORDNUNGSGEMÄSS FUNKTIONIERT: Das Armband unter Wasser tauchen und überprüfen, ob es auslöst. Den Alarm mit dem Reset-Taster ausschalten und das Armband wieder trocknen, indem dieses ausgeschüttelt und abgetrocknet wird. ACHTUNG: Der Alarm löst solange aus, bis das Armband vollständig trocken ist.



6. DIE LAUTSTÄRKE DES ALARMS ÜBERPRÜFEN: Den Lautstärkeregler [14] an der Seite drehen. Sie können die Lautstärke von leise zu laut anpassen (etwa 100 dB), damit Sie sicher sind, dass Sie es hören, wenn der Alarm ausgelöst wird.

7. BEFESTIGUNG DES ARMBANDS: Das Armband ruhig und fest um das Handgelenk des Kindes befestigen. Den Schlüssel [9] des LifeGuards benutzen, um den Verschluss zu arretieren (wenn dieser arretiert ist, sind die vier Punkte fast in grader Linie angeordnet). Dies um zu vermeiden, dass das Armband über die Hand des Kindes hinweg rutschen kann.
ACHTUNG: Wenn Sie das Armband durch den Verschluss ziehen, müssen vier Punkte des Verschlusses in einem rechten Winkel (quer zu einander) angeordnet sein (siehe nachstehendes Bild).



8. IHR LIFEGUARD IST BETRIEBSBEREIT!
LED-B leuchtet alle 12 Sekunden GRÜN auf, um zu bestätigen, dass der Alarm noch immer in Betrieb ist.
Auch LED-C auf dem Armband leuchtet ca. alle 7 Sekunden auf, damit Sie sehen können, dass dieser eingeschaltet ist.
Sobald die Verbindung zu einem der Armbänder unterbrochen wird (wenn eine Batterie leer ist oder aus anderen Gründen), so löst der Alarm ebenfalls aus, damit Sie wissen, dass keine Verbindung mehr besteht.

4.3 LIFEGUARD AUSSCHALTEN:

Um das Armband auszuschalten, legen Sie den Sender [5] des Armbands wieder auf den Sensor [20] der Basisstation (“***Frosch auf Frosch”***) und Sie warten, bis LED-C [7] ein paar Mal kurz hintereinander blinkt (um anzuzeigen, dass dieses ausgeschaltet wird). Wenn das Armband ausgeschaltet ist, blinkt LED-C [7] nicht mehr. Anschließend machen Sie das Gleiche mit einem eventuellen 2. Armband. Danach schalten Sie die Basisstation mit dem EIN/AUS-Taster [11] an der oberen Seite aus.

BEACHTEN SIE, DASS DAS ARMBAND IMMER AUSGESCHALTET WIRD, WENN DIESES NICHT VERWENDET WIRD, ANSONSTEN WIRD ES SICH VOLLSTÄNDIG ENTLADEN UND MUSS ANSCHLIESSEND WIEDER AUFGELADEN WERDEN.

Wenn Sie das LifeGuard längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die 4 AAA-Batterien aus der Basisstation und lagern diese an einem sicheren Ort.

4.4 BENUTZUNG OHNE DC-NETZTEIL:

Es ist auch möglich, dass LifeGuard ohne DC-Netzteil zu verwenden. In dem Fall nimmt es den Strom aus den 4 x AAA-Batterien. Wir empfehlen jedoch, das LifeGuard möglichst mit dem mitgelieferten DC-Netzteil [3] zu verwenden und nur in Notfällen die Batterien zu verwenden!

4.5 ENTFERNUNGSERMITTLUNG AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN:

Mit der R-Taste [18] können Sie die Entfernungseinstellung auf die Entfernung 50 m zurücksetzen, auf die die Basisstation standardmäßig eingestellt ist. Sie betätigen dann die R-Taste [18], bis LED-B [13] GRÜN blinkt. LED-B leuchtet alle 12 Sekunden GRÜN auf, um zu bestätigen, dass der Alarm in Betrieb ist.

5. DAS/DIE ARMBAND/BÄNDER AUFLADEN

Das Armband verwendet eine wiederaufladbare Lithium-Batterie. Wenn diese schwach wird oder wenn Sie das Armband nicht einschalten können, ist es mittels folgender Schritte wieder aufzuladen:

1. Die Basisstation [1] mittels des speziellen Verbindungskabels [4] (im Lieferungsumfang) an das Armband [2] wie nachstehend gezeigt anschließen. Einen scharfen und spitzen Gegenstand benutzen, um die Kunststoffabdeckung zu nutzen. Den kleinen Steckeranschluss [A] des Verbindungskabels [4] in die gerade geöffnete Rückseite des Armbandes und das andere Ende des Verbindungskabels [B] in den Adapteranschluss [10] an der Seite der Basisstation stecken.

2. Die Basisstation einschalten (EIN/AUS-Taste [11]), um den Ladevorgang des Armbandes zu starten. Während des Aufladens leuchtet die LED-Leuchte A [12] rot. Wenn das Armband vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Leuchte A. Nach 4-6 Stunden ist das Armband vollständig aufgeladen. Es kann nur 1 Armband gleichzeitig aufgeladen werden.

3. Es ist sehr zu empfehlen, die Basisstation [1] während des Aufladens des Armbands mit dem mitgelieferten Netzteilkabel [3] an die Netzversorgung anzuschließen. Das Armband kann jedoch auch mittels der 4 AAA-Batterien aufgeladen werden. (Wichtig: Dies ist nur für Notfälle vorgesehen, es könnte passieren, dass das Armband nicht vollständig aufgeladen wird, da die 4 AAA-Batterien bereits teilweise entladen sind.)

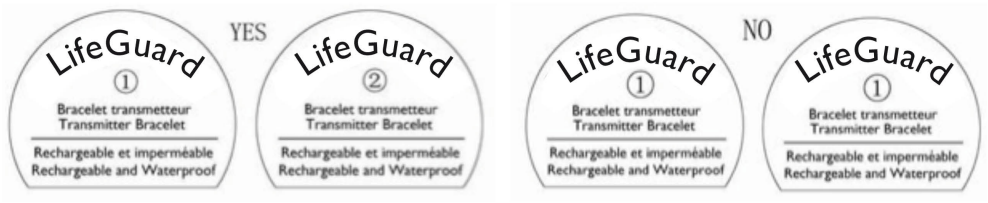
4. Sicherstellen, dass Sie die Kunststoffabdeckung wieder korrekt an der Befestigungsstelle an der unteren Seite des Armbandes anbringen.

6. WARNHINWEISE

1. **ALARM, DASS DIE BATTERIE DER BASISSTATION FAST LEER IST**: Wenn 4 AAA-Batterien als Stromversorgung verwendet werden, löst die Basisstation ein Alarmsignal aus, wenn die Batterien fast leer sind. Wenn dies der Fall ist, gibt die Basisstation einen Piepton, 'Piep…Piep…Piep…', und die LED-Leuchte B leuchtet dauerrot. Das LifeGuard lässt sich nicht länger verwenden; die Batterien ersetzen oder die Station über das Netzteil mit dem Elektrizitätsnetz verbinden.

2. **ALARM, DASS DIE BATTERIE DES ARMBANDES FAST LEER IST**: Wenn die wiederaufladbare Batterie des Armbands fast leer ist, wird die LED-Leuchte C auf dem Armband 3 Mal (rot) blinken, und zwar jeweils nach 7 Sekunden. Der Alarm DARF NICHT verwendet werden und die Batterie des Armbands muss zunächst aufgeladen werden (siehe Kapitel 5). Wenn dieser Alarm ansteht, kann das Signal des Armbandes nicht von der Basisstation empfangen werden, sodass der Alarm der Basisstation auch nicht auslösen wird.

3. **MEHRERE ARMBÄNDER:** Eine Basisstation kann maximal mit zwei Armbändern funktionieren. Jedes Armband muss mit der Basisstation (siehe Kapitel 4.2) verbunden werden. Wenn Sie mehr als eine Basisstation und einen Satz Armbänder haben oder wenn eine andere Familie in der Nähe auch einen LifeGuard-Alarm verwendet, werden die beiden LifeGuard-Alarme sich gegenseitig nicht stören, solange die Basisstation und das/die Armband/bänder Ihres Alarms ordnungsgemäß verbunden sind. Wenn Sie eine Basisstation mit zwei Armbändern haben, ist darauf zu achten, dass die Armbänder eine andere Nummer haben (die Nummer auf der Rückseite des Armbands überprüfen ①, ②.)



4. **UM DEN ALARM ANZUHALTEN:** Den **Reset**-Taster [16] betätigen, wonach LifeGuard in den aktivierten Modus zurückschaltet. Oder die Basisstation ausschalten, dann stellt LifeGuard den Betrieb ein.

5. **UM DIE BASISSTATION AUSZUSCHALTEN:** Den EIN/AUS-Taster [11] auf AUS stellen. Wenn Sie LifeGuard längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie bitte die 4 AAA-Batterien aus der Basisstation und legen diese an einem sicheren Ort ab.

6. **UM DAS ARMBAND AUSZUSCHALTEN:** Um das Armband auszuschalten, legen Sie den Sender [5] des Armbandes wieder auf den Sensor [20] der Basisstation (***Frosch auf Frosch***) und warten, bis LED-C [7] einige Male kurz hintereinander blinkt (um anzuzeigen, dass es ausgeschaltet wird). Wenn das Armband ausgeschaltet ist, blinkt LED-C [7] nicht mehr. Anschließend machen Sie das Gleiche mit einem eventuellen 2. Armband.
Beachten Sie, dass Sie das Armband immer ausschalten, wenn es nicht verwendet wird, ansonsten wird es sich vollständig entladen und erneut aufgeladen werden müssen.

7. ALLGEMEINE WARTUNG

Legen Sie LifeGuard in die mitgelieferte LifeGuard-Tasche und bewahren Sie LifeGuard an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist. Schützen Sie LifeGuard gegen Frost und setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus.

Vermeiden Sie, dass sich Schmutz, Nahrungsreste, Getränke oder sonstige Materialien in dem Raum zwischen der oberen und unteren Seite des Armbands ansammeln. Dies könnte die Alarmfunktion beeinträchtigen oder unterbrechen, wenn das Armband im Wasser ist.

Reinigen Sie das Armband, indem Sie es mit warmem (keinem heißen) Wasser abspülen oder indem Sie es mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Stellen Sie sicher, dass das Armband ordnungsgemäß trocken ist, bevor Sie es weglegen.

Geben Sie das Armband NICHT ins Geschirrspülwasser, in die Waschmaschine oder den Trockner oder in irgendein anderes Haushaltsgerät oder einen Heißlufttrockner.

Versuchen Sie NICHT, die Basisstation oder das Armband zu öffnen.

Benutzen Sie ein sauberes, feuchtes Tuch, um die Basisstation abzuwischen. Sie ist nicht wasserdicht. Geben Sie diese nicht in Wasser. Benutzen Sie keine abrasiven Stoffe, Alkohol, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um das Gerät zu säubern.

8. SICHERHEIT

SEHR WICHTIG: DIE BENUTZUNG DIESES GERÄTES ERFOLGT AUF EIGENES RISIKO! WIR ÜBERNEHMEN KEINE GESETZLICHE HAFTUNG, FALLS SICH EIN TRAGISCHER UNFALL EREIGNET.

DIESES GERÄT IST NICHT ALS ERSATZ FÜR ANDERE SICHERHEITSMASSNAHMEN VORGESEHEN, WIE: AUFSICHT DURCH EINEN ERWACHSENEN, BADEMEISTER, ABSPERRGITTER, TORE, SCHWIMMBADPLANEN, SCHLÖSSER USW.

DIE ENTFERNUNG FÜR DIE ERFASSUNG DES UNTERTAUCHENS IM WASSER UND DES WEGLAUFENS (EINSTELLBAR VON 5 – 50 METER) **IST NICHT GENAU**, UNTER MANCHEN UMSTÄNDEN, WIE BEI STÖRSENDERN, WÄNDEN, BÄUMEN UND SONSTIGEN HINTERNISSEN, KANN DIE REICHWEITE DES GERÄTES GERINGER SEIN ODER DIE FUNTKIONSWEISE NACHLASSEN!

DIESES ERZEUGNIS ENTHÄLT **KLEINTEILE**, DIE FÜR KLEINKINDER GEFÄHRLICH SEIN KÖNNEN.
KLEINKINDER KÖNNEN DIESE TEILE IN DEN MUND NEHMEN: DADURCH ENTSTEHT EINE ERSTICKUNGS- ODER VERSCHLUCKUNGSGEFAHR.

9. GARANTIE UND SERVICE

Wir leisten Garantie auf das LifeGuard.
Schäden oder Folgen von nicht ordnungsgemäßer Nutzung fallen nicht unter diese Garantie.

10. TECHNISCHE DATEN

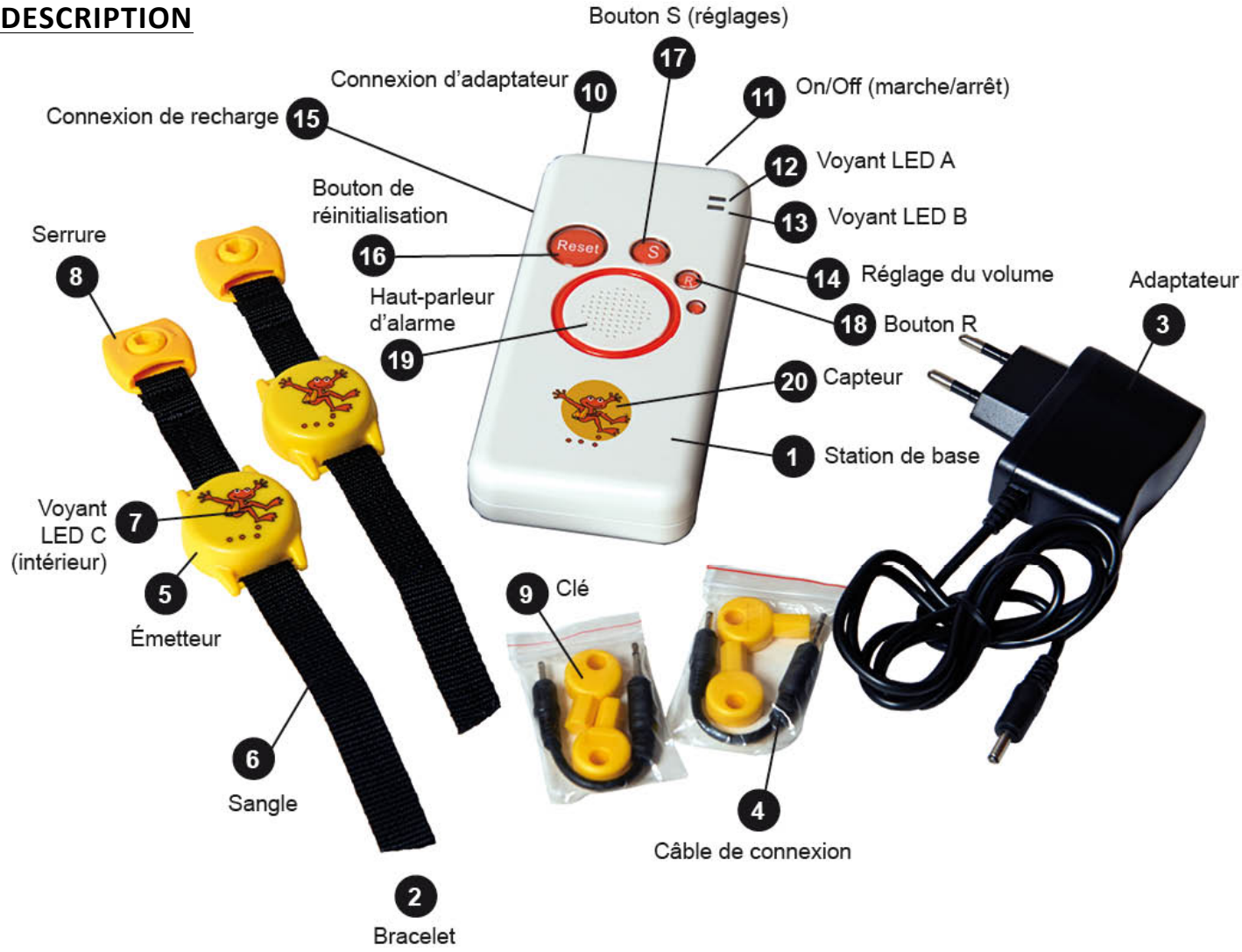
Maße der Basisstation	140 x 66 x 23 mm
Maße des Armband-Senders	Durchmesser 35 mm x Höhe 13 mm
Maße des Armbands	Länge 19 cm x Breite 15 mm
Batterien Basisstation	4 x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang), bevorzugt Alkaline
Lebensdauer der Batterien der Basisstation	Bei normaler Benutzung etwa 2 Wochen
Batterie des Armbands	1 x aufladbare Lithium-Batterie
Lebensdauer der Armbandbatterie	Bei normaler Benutzung etwa 2 Wochen
Aufladezeit des Armbands	Nach 4 – 6 Stunden ist das Armband vollständig aufgeladen
Entfernung Anti-Ertrinken-Alarm	50 Meter in einem offenen Bereich ohne Störsignale
Entfernung Anti-Weglauf-Alarm	50 Meter in einem offenen Bereich ohne Störsignale
Reaktionszeit des Alarms	Innerhalb von ca. 7-15 Sekunden
Alarmlautstärke (maximal)	100 dB in 1 Meter Entfernung
Funkfrequenz	433 MHz (Europa)

MANUEL D'UTILISATION DU SYSTÈME LIFEGUARD

1. INTRODUCTION

Le système LifeGuard se compose d'une station de base et d'un bracelet, qui peuvent être utilisés comme alarme en cas d'immersion dans l'eau et comme alarme anti-égarement à distance. L'utilisation de cet appareil est entièrement aux propres risques de l'usager et n'a pas pour but de remplacer d'autres mesures de sécurité.
La distance pour l'enregistrement de l'immersion sous l'eau et de l'égarement (réglable de 5 à 50 mètres) n'est pas précise et dans certains cas (comme lors de la présence de brouilleurs ou de murs, d'arbres et d'autres obstacles), la portée de l'appareil peut être inférieure ou son fonctionnement peut être perturbé.
Il est important de lire entièrement ce manuel avant d'utiliser l'appareil !

2. DESCRIPTION



3. PRÉPARATION

1. Mettez 4 piles AAA au dos de la station de base (celles-ci ne peuvent pas être rechargées).
2. Branchez l'adaptateur DC [3] à la connexion d'adaptateur [10] de la station de base [1] puis insérez la fiche dans une prise électrique appropriée.
3. VEILLEZ À CE QUE LES BRACELETS SOIENT COMPLÈTEMENT RECHARGÉS !
   Consultez à cet effet les instructions de chargement au chapitre 5.
   Le temps de chargement par bracelet est d'environ 4 à 6 heures.

4. INSTALLATION

4.1 RÉGLAGE DE L'ALARME À DISTANCE :

1. VEILLEZ À CE QUE LA STATION DE BASE [1] SOIT BRANCHÉE, MAIS **ÉTEINTE** : branchez l'adaptateur DC [3] dans une prise électrique appropriée et mettez l'interrupteur ON/OFF sur **OFF.**

2. ACTIVEZ LE 1er BRACELET : posez l'émetteur [5] du bracelet 1 sur le capteur [20] de la station de base ("***grenouille sur grenouille"***) et attendez que le voyant LED C [7] s'allume 1 x en ROUGE. Le bracelet est maintenant activé. Le voyant LED C [7] clignote 1 x toutes les 7 secondes jusqu'à ce que le bracelet soit de nouveau désactivé.
ATTENTION : n'activez pas encore le 2e bracelet ! Ne réglez la distance qu'avec 1 bracelet (L'AUTRE BRACELET DOIT ÊTRE DÉSACTIVÉ). Une fois ce réglage effectué, les deux bracelets ont le réglage de distance de la station de base.

3. ACTIVEZ LA STATION DE BASE : mettez l'interrupteur ON/OFF de la station de base [1] sur ON (le voyant LED B [13] devient VERT). La station de base est maintenant activée.
Au bout d'environ 25 secondes (temps de connexion), le voyant LED B [13] s'éteint et s'allume ensuite toutes les 12 secondes en VERT pour indiquer qu'il est encore activé.

4. LIAISON DU BRACELET AVEC LA STATION DE BASE : si les deux unités sont correctement activées, la station de base émet un signal sonore sous quelques secondes pour confirmer qu'elles sont bien reliées. (Si vous n'entendez pas de signal sonore, le système LifeGuard n'est pas relié au bracelet et vous devez vérifier que le bracelet ainsi que la station de base sont bien activés).

5. RÉGLEZ LA DISTANCE DE L'ALARME ANTI-ÉGAREMENT :
- Allez avec le bracelet activé à la distance souhaitée de la station de base. Si vous réglez la distance sur 10 mètres, vous permettez à votre enfant (porteur du bracelet) de s'éloigner de 10 mètres de la station de base.
- Tenez la station de base et appuyez sur le bouton S [17] jusqu'à ce que le voyant LED B [13] clignote en VERT ; lâchez le bouton et le réglage est automatiquement enregistré. Ce réglage peut prendre quelques secondes : le voyant LED B [13] s'éteint ensuite et dès qu'un signal sonore est émis, le réglage de la distance est enregistré.
La distance de l'alarme anti-égarement peut être réglée de 5 à 50 mètres.
LE RÉGLAGE DE LA DISTANCE EST MÉMORISÉ ; UNE FOIS QUE LA DISTANCE EST RÉGLÉE, ELLE RESTE ENREGISTRÉE POUR LA FOIS SUIVANTE.

4.2 MISE EN SERVICE :

1. 1. VEILLEZ À CE QUE LA STATION DE BASE [1] SOIT BRANCHÉE, MAIS **ÉTEINTE** : branchez l'adaptateur DC [3] dans une prise électrique appropriée et mettez l'interrupteur ON/OFF sur **OFF.**

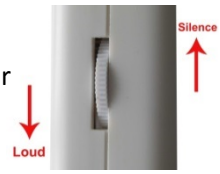
2. ACTIVEZ LE(LES) BRACELET(S) : posez l'émetteur [5] du bracelet 1 sur le capteur [20] de la station de base ("***grenouille sur grenouille"***) et attendez que le voyant LED C [7] s'allume 1 x en ROUGE. Le bracelet est maintenant activé. Le voyant LED C [7] clignote 1 x toutes les 7 secondes jusqu'à ce que le bracelet soit de nouveau désactivé. Répétez (si souhaité) cette étape pour le bracelet 2.

3. ACTIVEZ LA STATION DE BASE : mettez l'interrupteur ON/OFF de la station de base [1] sur ON (le voyant LED B [13] devient VERT). La station de base est maintenant activée. Si la station de base de même que le(les) bracelet(s) sont correctement activés, la station de base émet un signal sonore sous quelques secondes pour confirmer que le bracelet est bien relié à la station de base (si vous avez allumé deux bracelets, vous entendrez deux signaux sonores). Si vous n'entendez pas de signal sonore, le système LifeGuard n'est pas bien relié au bracelet et vous devez vérifier que le bracelet ainsi que la station de base sont correctement activés.
Le voyant LED B [13] s'allume ensuite toutes les 12 secondes en VERT pour indiquer que les bracelets sont encore correctement reliés et activés.
Situation particulière : si vous n'avez qu'un seul bracelet et que vous entendez deux signaux sonores, lors de la connexion, il est possible que votre station de base soit reliée au bracelet d'une autre famille à proximité. Dans ce cas, vous devez vous éloigner suffisamment (environ 50 mètres) de l'autre bracelet avant de relier le système LifeGuard.

4. VÉRIFIEZ QUE LE RÉGLAGE DE DISTANCE ENREGISTRÉ EST CORRECT : dépassez la distance réglée avec le bracelet et vérifiez que l'alarme se déclenche. Si l'alarme se déclenche, éteignez-la avec le bouton Reset [16].
TENEZ COMPTE DU FAIT QUE SI VOUS DÉPLACEZ LA STATION DE BASE, VOUS MODIFIEZ AUSSI LA DISTANCE RÉGLÉE !!

5. VÉRIFIEZ QUE L'ALARME ANTI-SUBMERSION FONCTIONNE BIEN : plongez le bracelet dans l'eau et vérifiez que l'alarme se déclenche. Éteignez-la avec le bouton Reset et faites bien sécher le bracelet en le secouant et en l'essuyant. ATTENTION : l'alarme continuera à se déclencher tant que le bracelet ne sera pas entièrement sec.

6. CONTRÔLEZ LE VOLUME DE L'ALARME : tournez le bouton de réglage du volume [14] sur le côté ; vous pouvez régler le volume de faible à fort (environ 100 dB), afin d'être sûr d'entendre l'alarme si elle se déclenche.



7. FIXATION DU BRACELET : fixez le bracelet tranquillement et solidement au poignet de l'enfant. Utilisez la clé [9] du système LifeGuard pour verrouiller la fermeture (si celle-ci est verrouillée, les quatre points sont presque en ligne droite). Ceci permet d'éviter que le bracelet ne passe par-dessus la main de l'enfant.
ATTENTION : si vous tirez la sangle dans la fermeture, les quatre points de la fermeture doivent se situer en angle droit (en biais les uns par rapport aux autres) (voir photo ci-dessous).

8. VOTRE SYSTÈME LIFEGUARD EST MAINTENANT PRÊT À L'EMPLOI !
Le voyant LED B s'allume toutes les 12 secondes en VERT pour confirmer que l'alarme est toujours en fonctionnement.
Le voyant LED C du bracelet clignote également toutes les 7 secondes environ, afin que vous puissiez voir que celui-ci est allumé.
Dès que la liaison avec l'un des bracelets est coupée (qu'une une pile soit vide ou non), l'alarme se déclenche aussi, afin que vous sachiez qu'il n'y a plus de liaison.

4.3 DÉSACTIVATION DU SYSTÈME LIFEGUARD :

Pour désactiver le bracelet, posez l'émetteur [5] du bracelet de nouveau sur le capteur [20] de la station de base ("***grenouille sur grenouille"***) et attendez que le voyant LED C [7] clignote rapidement plusieurs fois de suite (pour indiquer qu'il va être désactivé). Si le bracelet est désactivé, le voyant LED C [7] ne clignote plus. Effectuez ensuite la même opération avec un éventuel 2^{e} bracelet. Désactivez ensuite la station de base avec le bouton ON/OFF [11] sur le dessus.

N'OUBLIEZ PAS DE DÉSACTIVER LE BRACELET S'IL N'EST PAS UTILISÉ, SINON IL SE VIDERA TOTALEMENT ET DEVRA ÊTRE RECHARGÉ.

Si vous n'utilisez pas le système LifeGuard pendant une longue période, retirez les 4 piles AAA de la station de base et rangez-les à un endroit sûr.

4.4 UTILISATION SANS ADAPTATEUR DC :

Il est également possible d'utiliser le système LifeGuard sans adaptateur DC. Dans ce cas, il est alimenté par les 4 piles AAA. Cependant, nous vous conseillons d'utiliser le plus possible le LifeGuard avec l'adaptateur DC livré [3] et de n'utiliser les piles qu'en cas d'urgence !

4.5 RÉINITIALISATION DE LA DISTANCE AU RÉGLAGE D'USINE :

Vous pouvez réinitialiser la distance à 50 m (réglage standard de la station de base) avec le bouton R [18]. Appuyez alors sur le bouton R [18] jusqu'à ce que le voyant LED B [13] clignote en VERT.
Le voyant LED B s'allume toutes les 12 secondes en VERT pour confirmer que l'alarme fonctionne.

5. RECHARGEMENT DU (DES) BRACELET(S)

Le bracelet est muni d'une pile au lithium rechargeable ; si celle-ci est presque vide ou si

vous ne pouvez pas activer le bracelet, la pile doit être rechargée selon les étapes suivantes :

1. Branchez la station de base [1] au bracelet [2] à l'aide du câble de connexion [4], comme présenté ci-dessous. Utilisez un objet pointu pour ouvrir le couvercle en plastique. Insérez la petite fiche [A] du câble de connexion [4] au dos du bracelet, que vous venez d'ouvrir, et l'autre fiche [B] dans la connexion d'adaptateur [10], sur le côté de la station de base.

2. Allumez la station de base (bouton ON/OFF [11]) pour commencer à charger le bracelet.
Pendant le chargement, le voyant LED A [12] est rouge. Une fois que le bracelet est complètement rechargé, le voyant LED A s'éteint. Le bracelet est entièrement rechargé au bout de 4 à 6 heures. 1 seul bracelet peut être rechargé à la fois.

3. Il est fortement recommandé de raccorder la station de base [1] au réseau pendant le chargement du bracelet, avec le câble d'adaptateur fourni [3]. Mais le bracelet peut aussi être rechargé avec les 4 piles AAA. (Important : ce n'est que pour les cas d'urgence. Il est possible que le bracelet ne soit pas totalement rechargé, parce que les piles sont déjà partiellement déchargées.)

4. Veillez à ce que le couvercle en plastique soit correctement replacé sur le point de raccordement, au-dessous du bracelet.

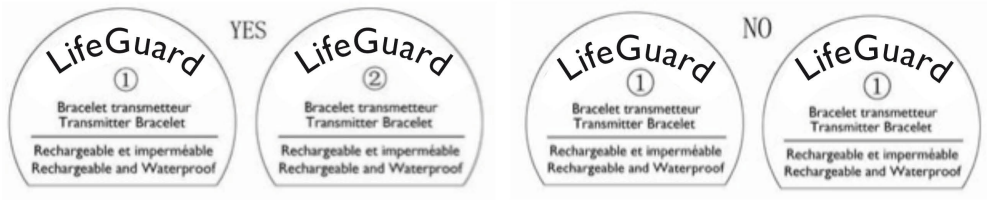
6. AVERTISSEMENTS

1. **ALARME INDIQUANT QUE LA PILE DE LA STATION DE BASE EST PRESQUE VIDE** : si 4 piles AAA sont utilisées comme alimentation électrique, la station de base émet un signal d'alarme indiquant que les piles sont presque vides. Dans ce cas, la station de base émet un signal sonore, "Bip…Bip…Bip…" et le voyant LED B reste rouge. Le système LifeGuard ne peut pas être réutilisé ; changez les piles ou raccordez la station de base au réseau électrique par l'adaptateur.

2. **ALARME INDIQUANT QUE LA PILE DU BRACELET EST PRESQUE VIDE** : si la pile rechargeable du bracelet est presque vide, le voyant LED C du bracelet clignote 3 fois (en rouge) toutes les 7 secondes. L'alarme NE DOIT PAS être utilisée et la pile du bracelet doit être rechargée (voir chapitre 5). Si cette alarme est active, le signal du bracelet ne peut pas être reçu par la station de base, de telle sorte que l'alarme de la station de base ne se déclenchera pas non plus.

3. **PLUSIEURS BRACELETS :** une station de base peut fonctionner avec deux bracelets au maximum. Chaque bracelet doit être relié à la station de base (voir chapitre 4.2). Si vous avez plus d'une station de base et un set de bracelets ou si une autre famille utilise aussi une alarme LifeGuard à proximité, les deux alarmes ne se perturberont pas, tant que

la station de base et le(les) bracelet(s) de votre alarme sont bien reliés. Si vous avez une station de base avec deux bracelets, veillez à ce que les deux bracelets aient un numéro différent (vérifiez le numéro au dos du bracelet ①, ②.)



4. **POUR STOPPER L'ALARME :** appuyez sur le bouton **Reset** [16] et le système LifeGuard est réactivé. Ou éteignez la station de base, le système LifeGuard arrête alors de fonctionner.

5. **POUR DÉSACTIVER LA STATION DE BASE :** mettez le bouton ON/OFF [11] sur OFF. Si vous n'utilisez pas le système LifeGuard pendant une longue période, retirez les 4 piles AAA de la station de base et rangez-les à un endroit sûr.

6. POUR DÉSACTIVER LE BRACELET : pour désactiver le bracelet, posez de nouveau l'émetteur [5] du bracelet sur le capteur [20] de la station de base ("***grenouille sur grenouille"***) et attendez que le voyant LED C [7] clignote rapidement plusieurs fois de suite (pour indiquer qu'il va être désactivé). Si le bracelet est désactivé, le voyant LED C [7] ne clignote plus. Effectuez ensuite la même opération avec un éventuel 2^{e} bracelet.
N'oubliez pas de désactiver le bracelet s'il n'est pas utilisé, sinon il se videra totalement et devra être rechargé.

7. ENTRETIEN GÉNÉRAL

Mettez le système LifeGuard dans le sac LifeGuard fourni et rangez-le à un endroit sûr, hors de portée des enfants. N'exposez pas l'appareil au gel ni à des températures élevées.

Veillez à ce qu'AUCUN aliment, boisson, saleté ou autre substance ne puisse s'amasser dans l'espace entre le dessus et le dessous du bracelet. Cela peut perturber ou empêcher le fonctionnement de l'alarme en cas d'immersion du bracelet.

Nettoyez le bracelet en le rinçant à l'eau chaude (non brûlante) ou avec un chiffon humide propre. Veillez à ce que le bracelet soit bien sec avant de le ranger.

NE mettez PAS le bracelet au lave-vaisselle, à la machine à laver, au sèche-linge ou dans tout autre appareil ménager et ne le séchez pas au sèche-cheveux.

N'essayez PAS d'ouvrir la station de base ni le bracelet.

Utilisez un chiffon humide propre pour nettoyer la station de base. Elle n'est pas étanche ; ne la plongez pas dans l'eau. N'utilisez pas de produits abrasifs, d'alcool, de produits d'entretien ni de dissolvants pour nettoyer l'appareil.

8. SÉCURITÉ

TRÈS IMPORTANT : L'UTILISATION DE CET APPAREIL EST ENTIÈREMENT AUX PROPRES RISQUES DE L'USAGER ! NOUS DÉCLINONS TOUTE REPONSABILITÉ LÉGALE EN CAS D'ACCIDENT TRAGIQUE.

CET APPAREIL N'A PAS POUR BUT DE REMPLACER D'AUTRES MESURES DE SÉCURITÉ, COMME : LA SURVEILLANCE PAR UN ADULTE, DES MAÎTRES NAGEURS, LA PRÉSENCE DE BARRIÈRES, PORTAILS, COUVERTURES DE PISCINES, SERRURES, ETC.

LA DISTANCE POUR L'ENREGISTREMENT DE L'IMMERSION SOUS L'EAU ET DE L'ÉGAREMENT (RÉGLABLE DE 5 À 50 MÈTRES) **N'EST PAS PRÉCISE**, ET DANS CERTAINS CAS, COMME LORS DE LA PRÉSENCE DE BROUILLEURS, DE MURS, D'ARBRES ET D'AUTRES OBSTACLES, LA PORTÉE DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE INFÉRIEURE OU SON FONCTIONNEMENT PEUT ÊTRE PERTURBÉ !

CET APPAREIL CONTIENT DE **PETITS ÉLÉMENTS** QUI PEUVENT ÊTRE DANGEREUX POUR LES JEUNES ENFANTS. LES JEUNES ENFANTS PEUVENT METTRE CES ÉLÉMENTS DANS LEUR BOUCHE, CE QUI ENTRAÎNE UN RISQUE D'ÉTOUFFEMENT OU D'ABSORPTION.

9. GARANTIE ET SERVICE

Le système LifeGuard est pourvu d'une garantie d'un an.
Les dommages ou les conséquences d'un mauvais usage sont exclus de cette garantie.

10. SPÉCIFICATIONS

Dimensions de la station de base	140 x 66 x 23 mm
Dimensions de l'émetteur du bracelet	Diamètre 35 mm x hauteur 13 mm
Dimensions de la sangle du bracelet	Longueur 19 cm x largeur 15 mm
Piles de la station de base	4 piles AAA (non fournies), alcalines de préférence
Longévité des piles de la station de base	En cas d'utilisation normale, environ 2 semaines
Pile du bracelet	1 pile au lithium rechargeable
Longévité de la pile du bracelet	En cas d'utilisation normale, environ 2 semaines
Temps de chargement du bracelet	Le bracelet est entièrement rechargé au bout de 4 à 6 heures.
Distance de l'alarme anti-immersion dans l'eau	50 mètres dans une zone ouverte sans signaux perturbateurs
Distance de l'alarme anti-égarement	50 mètres dans une zone ouverte sans signaux perturbateurs
Temps de réaction de l'alarme	Sous 7 à 15 secondes environ
Signal sonore de l'alarme (maximum)	100 dB à 1 mètre
Fréquence sans fil	433 MHz (Europe)